

THE CHURCH

Bulletin 23 / 2018

9 czerwca / June 9

Dandenong Polish-Australian Seventh-day Adventist Church
Polsko-Australijski Kościół Adwentystów Dnia Siódmego

100 James Street, Dandenong 3175
www.dandypolish.org.au

Senior Pastor: Roman Chalupka
ph. 0432 058 233

Youth Pastor: Daniel Maher
ph. 0425 708 289



*A very special welcome to all, including our guests/visitors from far and near.
May the Holy Spirit fill us with joy, peace, faith, brotherly love and
the hope of Jesus' soon return.*

*Gorąco witamy wszystkich wraz z naszymi gośćmi z bliska i z daleka.
Niech Duch Święty napelni nas radością, pokojem, wiarą,
braterską miłością i nadzieją na szybki powrót Jezusa.*

„O nic nie bądźcie zbyt zatroskani,
lecz każdą sprawę przedstawiajcie
Panu, prosząc usilnie o to, co
wam potrzebne, i dziękując [za to,
co otrzymacie].”

— Filipian 4:6 BW-P

“You don't need to worry or fret about
anything; with a thankful heart, just
talk to God about all your concerns,
troubles and stresses.”

— Phlippians 4:6
The Remedy New Testament

DZISIAJ 17:07
PIĄTEK 15 czerwca 17:07



TODAY 5:07 PM
FRIDAY 15 June 5:07 PM

9 June 2018

9:30am SABBATH SCHOOL

Studium Biblijne w grupach / Bible study in groups

Program Szkoły Sobotniej:
Młodzież

Sabbath School Program:
Youth

10:30am MISSION SEGMENT

– Wojtek Klauza
– Dary Szkoły Sobotniej

– Wojtek Klauza
– Sabbath School Offering

11:00am DIVINE SERVICE

Kazanie: Pr Roman Chalupka

The Message: Pr Roman Chalupka

Tłumacz: Przemek Wrzos

Interpreter: Przemek Wrzos

Starszy Zboru: Henryk Wawruszak

Elder on Duty: Henry Wawruszak

Dary: Avondale College

Offering: Avondale College

DYŻURY ZA TYDZIEŃ 16 czerwca

Program Szk. Sob: *Z. Jankiewicz*
Tłumacz kazania: *Henryk Wawruszak*
Starszy Zboru: *Henryk Wawruszak*
Dary: *Budżet lokalnego zboru*

NEXT WEEK ON DUTY June 16

S. School Program: *Bill Jankiewicz*
Sermon Interpreter: *Henry Wawruszak*
Elder: *Henry Wawruszak*
Dary: *Local church budget*

PLAN USŁUGIWANIA / PREACHING SCHEDULE

9.06.18: Pr Roman Chalupka – *Senior Pastor of Dandenong Church*

16.06.18: Pr Daniel Maher – *Youth Pastor of Dandenong and Casey Church*

23.06.18: Pr Emanuel Millen – *Pastor of Yarra Valley Church*

30.06.18: Pr Jan Pollok – *Pastor of Trinity Gardens Church, Adelaide*

7.07.18: Pr Jan Krysta – *Associate Pastor of Oakleigh Church*

14.07.18: Pr Michael Lilikakis – *Pr of Newcastle PL & Wallsend Korean Church*

21.07.18: Pr Trent Martin – *Pastor and Chaplain – Gilson College*

28.07.18: Pr Paweł Ustupski – *Pastor of Oakleigh & Wantirna PL Church*

DARY Z UBIEGŁEJ SOBOTY

Bezimiennie: \$100, \$300, \$50, \$1950
Szkoła Sobotnia: \$427.30
Lokalny budżet: \$512.55
Fundusz Budowlany: \$1,231.00
Tabita: \$55.00

LAST SABBATH OFFERING

Anonymous: \$100, \$300, \$50, \$1950
Sabbath School: \$427.30
Local Budget: \$512.55
Building Fund: \$1,231.00
Dorcas: \$55.00

witamy! Cóż za radość czcić razem Boga dzisiejszego Sabatu!

Goście i zborownicy:

Prosimy, wypełnijcie jedną z żółtobiałych kart informacyjnych znajdujących się w holu wejściowym i wrzućcie ją do woreczka podczas zbierania darów, aby dać nam znać, w jaki sposób możemy WAM służyć.



Niech pokój Boży i Jego błogostawieństwa towarzyszą Wam w tym tygodniu.

PRZED NAMI...

Youth Sabbath **DZISIAJ**

Sobota 9 czerwca

Ordynacja Starszych Zboru

Jarosław Kania i Michał Olszewski

Sobota 9 czerwca

Dedykacja dziecka

Hamish Stanley Selent

Sobota 9 czerwca

Wspólny obiad **DZISIAJ**

Sobota 9 czerwca

Zapraszamy wszystkich na obiad do holu kościelnego po zakończonym nabożeństwie – szczególnie, jeśli jesteś gościem!



Jak już wcześniej zapowiadaliśmy, chcemy mieć jeszcze jedną GARAGE SALE – ostatnią w obecnej kadencji. Łapiemy więc jutrzejszą niedzielę, gdyż Biuro Meteorologiczne obiecuje nieźłą pogodę. Chętni do pomocy przy rozstawieniu stoisk na parkingu bardzo mile widziani od 7am. Już z góry dziękujemy wszystkim o wielkim sercu 😊
— Tabita

Zebranie Rady Zboru

JUTRO @ 6pm

Taking Charge of Your Health

(w j. angielskim)

Wtorek 12 czerwca, 7:30pm

szczegóły na str 6

Zebranie Modlitewne

Poniedziałek 11 czerwca, 7pm

Dary 13. soboty

Sobota 30 czerwca

GROW Conference

piątek 22 – niedziela 24 czerwca
Camp Hawqua
Konferencja Starszych Zboru


WIADOMOŚCI DLA ZBORU

Boża Spizarka:

Czy pamiętamy, jakie produkty są nam najbardziej? Jeśli nie, podpowiadamy: *makaron, sosy do makaronu, dżem, peanut butter, Vegemite, Weet-Bix, cornflakes, mleko UHT, 2 min. kluski, herbatniki, ryż, krakersy; PRODUKTY PUSZKOWE: buraki, kukurydza, owoce, fasola, tuńczyk itp.* Wielkie dzięki!

— Dział Usług Społecznych ♥♥♥

Polskie audycje radiowe

Środy, 10 pm – 11 pm 
Program etniczny
radia 3ZZZ (FM 92.3MHz)

UWAGA

Nasz budynek
kościelny jest
całodobowo
monitorowany

myśli na dzisiaj

Pewien Hindus po odbyciu podróży po krajach chrześcijańskich z rozgoryczeniem napisał:

Pewnego dnia siedziałem w Himalajach nad brzegiem rzeki, wyjąłem z

wody piękny okrągły kamień. Leżał on długi czas w wodzie (rozbiłem go), a woda do jego wnętrza nie doszła, był suchy w środku.

Podobnie ma się rzecz z sercami ludzi. Przez wieki otacza ich chrześcijaństwo, są w nim zanurzeni, ale ono nie wcisnęło się, nie wsiąkło, nie weszło do ich wnętrza, nie żyje w nich.

Wina za ten stan rzeczy nie leży w chrześcijaństwie, ale w twardości serc chrześcijańskich. Materializm i intelektualizm uczyniły ich serca twardymi, dlatego nie dziwię się teraz, że wielu ludzi nie może zrozumieć kim jest Chrystus. — Sindhu Singh

Kochani, te zarzuty i nam dają dużo do myślenia: czy my rzeczywiście całym sercem zawierzyliśmy JEZUSOWI, z Nim i dla Niego żyjemy, czy jesteśmy Jego uczniami, czy tylko fanami, kibicami.

— znalezione w sieci

Pozbieraj piórka...

Znana jest historia o młodym człowieku, w średniowieczu, który poszedł do mnicha mówiąc: „Zgrzeszyłem, mówiąc o kimś oszczercze słowa. Co mam teraz zrobić?”

Mnich powiedział: „Połóż piórko na każdym progu w mieście.”
Młody człowiek tak zrobił.

Następnie powrócił do mnicha, zastanawiając się, czy jest coś jeszcze, co powinien zrobić.

Mnich powiedział: „Idź i zbierz wszystkie piórka z powrotem.”

Na to młody człowiek: „To niemożliwe! Do tej pory to wiatr zdmuchnął wszystkie piórka w całym mieście!”

Mnich odpowiedział mu: „Tak samo niemożliwe jest pozbierać twoje oszczercze słowa”

— Joseph M. Stowell

kalendarz / calendar

9.06.18	Sobota/Saturday	– Youth Sabbath – Wspólny obiad/Potluck Lunch – Meeting with Dr Coralia Jigau <i>Mont Albert</i>
11.06.18	Poniedziałek/Monday	– Zebranie modlitewne – Queen's Birthday Public Holiday
12.06.18	Wtorek/Tuesday	– Klub Seniora MARANATHA – Take Care of Your Health
22–24.06	Friday–Sunday	– GROW Conference <i>Hawqua</i>
29.6–1.07	Friday–Sunday	– Pr Lloyd Grolimund <i>Bundura SDA Church Plant</i>
30.06.18	Sobota/Saturday	– 13. sobota/13th Sabbath
30.6–15.07	two weeks	– Winter School Holidays
14.07.18	Sobota/Saturday	– Organ & Instrumental Concert <i>Wantirna Eng.</i>
27–29.07	Friday–Sunday	– RENEW Conference <i>Phillip Island</i>
3–5.08.18	Friday–Sunday	– MEN'S MINISTRY weekend away
11.08.18	Sobota/Saturday	– Zjazd Okręgowy/Eastern Regional <i>Belgrave</i>
24–26.08	Friday–Sunday	– Pastor Gary Webster Lectures
31.8–2.09	Friday–Sunday	– Pastor Gary Webster Lectures

kontakty / contacts

Starszy Zboru ▪ Head Elder
Henry Wawruszak

Sekretarz Zboru ▪ Church Clerk
Marzena Kania

Skarbnik Zboru ▪ Church Treasurer
Wojtek Klauza

Starszy Diakon ▪ Head Deacon
Marek Smalec

Starsza Diakonisa ▪ Head Deaconess
Barbara Ostrowska

Ewangelizacja ▪ Personal Ministries
Pr Roman Chalupka 0432 058 233

Szkoła Sobotnia ▪ Sabbath School
Jacek Patryarcha

Kierownik Młodzieży ▪ Youth Leader
Valentina Olszewski

Tabita ▪ Dorcas Society
Barbara Stojkowicz

Służba Zdrowia ▪ Health Ministries
Julie Mironowicz

Księgarnia zborowa ▪ Church Bookshop
Marzena Kania

Klub Seniora MARANATHA
Cezary Niewiadomski 8774 2074

Opiekun kościoła/Church Caretaker Józef Kasprzak 0412 613 447

Link for Heritage College NEWSLETTER <https://newsletter.co/heritage-college>

Ogłoszenia do Biuletynu
DO WTORKU 9 PM

Grażyna Jankiewicz 9700 2782
0418 595 414 graciela6@gmail.com

Bulletin notices submission
DEADLINE: TUESDAY BEFORE 9 PM

Editor: Grace Jankiewicz 9700 2782
0418 595 414 graciela6@gmail.com

welcome! What a joy it is to worship together this Sabbath!



Visitors and members, please complete one of the yellow/white *information cards* located on the WELCOME DESK and drop it in the offering bag during offering collection to let us know how we can serve YOU.

We pray God's special blessing on your life this week and His peace be with you.

FOR YOUR DIARY

Youth Sabbath TODAY
Sabbath 9 June

Church Elders Ordination
Jarek Kania i Michael Olszewski
Saturday 9 June

Child Dedication
Hamish Stanley Selent
Saturday 9 June

Potluck Lunch TODAY
Saturday 9 June

You are all invited to join us for the lunch after Divine Service today. Have a happy time of fellowship over lunch with friends and new acquaintances.



Special Meeting with Dr Coralia Jigau TODAY
Saturday 9 June 2:30pm
Topic: "The Gut-Mind Connection"
Venue: Strabane Avenue Hall
29 Strabane Ave, Mont Albert North

Church Board Meeting
TOMORROW @ 6pm



Taking Charge of Your Health
Tuesday, June 12 at 7:30pm

Session 5: Acceptance—body image
Do you like yourself? Study the trends that place too much emphasis on body shape and image. Learn to deal with unhealthy habits and discover practical tips for resisting unhealthy behaviour and accepting yourself. Go on... Take Charge...

Can you believe we are more than half through the Taking Charge of Your Health series? Please come along and bring your friends. See you on Tuesday!

— Julie Mironowicz, Naturopathic Nutritionist

13th Sabbath Offering
Saturday, June 30

GROW CONFERENCE – for Elders & Church Leaders
June 22 – 24 at Camp Howqua
To register go to the Ministerial page on the Victorian Conference Website.

CONFERENCE NEWS

The AUSSIE PASTOR is coming to Victoria

June 29 – July 1

Pr. Lloyd Grolimund is the Aussie Pastor who runs a TV ministry on Channel 9 that within 10 months received 20,000 viewers and brought in a host of visitors to church every week! He is the pastor of New Hope SDA Church in Sydney and will be coming to **Bundoora SDA Church Plant** to speak on the theme of “*Personal Conversion and the Holy Spirit.*” Pr. Lloyd is an engaging and friendly speaker with his sermons being regularly aired on Hope TV and 3ABN. If you are interested in being personally revived in your life, this weekend is an open invitation to any church or individual to attend with no fees or costs. Please feel free to join us to worship and fellowship together as we earnestly seek God for personal revival!

Friday (29 June): 7–9pm

Sabbath (30 June): 9:45am–3:30pm
(BYO Lunch)

Sunday (1 July): 11am–1pm

For a detailed program visit:

www.bundoorasda.org or contact Pr.

Vikram Panchal 0469 145 156.

Venue: Bundoora Community Hall,
20 Noorong Avenue, Bundoora.

Organ & Instrumental Concert

Wantirna SDA (Eng)

Saturday July 14 @ 7pm

Come and hear students from the David Clark Suzuki School of Music, Avondale, NSW, who will be favouring us with items selected from the works of J.S. Bach, Karg-Elert, Matthias, plus cello and trumpet solos. These students have attained a high degree of excellence, having played in such venues as the Sydney Opera House.

The organ on which they will be playing is an Allen Digital Bravura L-333 model being 3 manuals with a 32 note AGO pedal board. Having 58 stops to choose from, this organ produces the most exquisite sounds allowing for piquant flutes to the solid Bombarde. It is also equipped with GeniSys voices that include many contemporary orchestral, theatre organ sounds and effects, percussion and drums. This event promises to be a highlight to all music lovers. Be sure to put this event into your diary.

More Conference News (VICON)

on the notice board in the foyer

meditation for this week

What's the Secret of Success

Be the original person God intended you to be. Don't settle for anything less. Don't look back. Look forward and decide today to take steps toward His unique plan for your life.

What's the secret of success?

“Takes pain,” said the window.

“Keep cool,” said the ice.

“Don't stop,” said the green light.

“Drive hard,” said the hammer.

“Measure up,” said the scale.

“Be up to date,” said the calendar.

“Be led,” said the pencil.

“Be sharp,” said the knife.

“Be accountable,” said the ledger.

“Be warm,” said the fire.

“Be on time,” said the watch

“Stick to it,” said the glue.

“Be bright,” said the spotlight.

“Be an original”, said the painting.

And remember, 1 Thessalonians 5:24 says, “Faithful is he that calleth you, who also will do it.”

— Author unknown

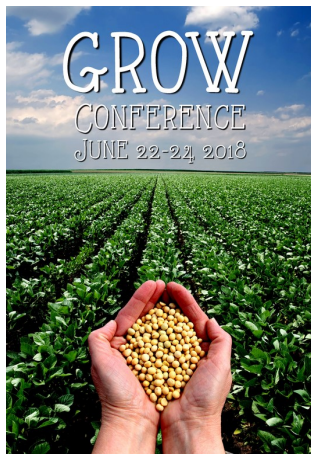
[GŁOS NARZĘDZI](#)
[START](#)
[SEZONY](#)
[AUDIO](#)
[O NAS](#)
[LISTY](#)
[KONTAKT](#)


TELEWIZYJNE STUDIUM PISMA ŚWIĘTEGO



HOPETV.ORG/HOPSS
SSHOPE@HOPETV.ORG
[PECOBATHSCHOOL](#)


WWW.LEKCJEBIBLIJNE.TV





HEALTH
on a plate

**TAKING
 CHARGE
 OF YOUR
 HEALTH**

RENEW
 Women and Young Girl's Conference
 with Dr Esmie Branner

27-29 July 2018
 Phillip Island Adventure Resort
 Be the Change You Want to See

REGISTRATIONS: vic.adventist.org.au - Women's Ministries



Happy Birthday!

last week:

Dorothy Wawruszak 4.6
 Tom Romańczuk 5.6
 Olivia Tomasiuk 7.6
 Ewa Zaczek 8.6

next week:

Damian Kot 11.6
 Jarek Kania 12.6
 Miła Mironowicz 14.6
 Elias Kania 16.6

Obecność ostatniej soboty / last Sabbath attendance: 141